

市報

とおがまち

編集発行 / 十日町市役所(電話代7-3111)毎月10日 / 昭和32年6月5日第3種郵便物認可(1336円)



一九七六年
事故ゼロへ

交通指導員が「交通安全祈願」

※冬の吹きさらしで、このところ一段と冷え込んだ早朝の街角。

キリッとした制服に身をつつんだ大島新三隊長の警笛は、威勢よく鳴り、真白い手袋が冬の陽ざしに印象的に映えた。

※こうした交通指導員(常勤二名、非常勤十名)の努力や、市民のみなさんのご協力にもかかわらず、悲惨な交通事故は後をたたず、昨年市内では、死者六人、負傷者百六十九人が犠牲になりました。交通事故絶滅は「運転者、歩行者の自覚が最も大切」というものの、不注意による事故、悪質な飲酒運転事故などもひんぱんに起きている。

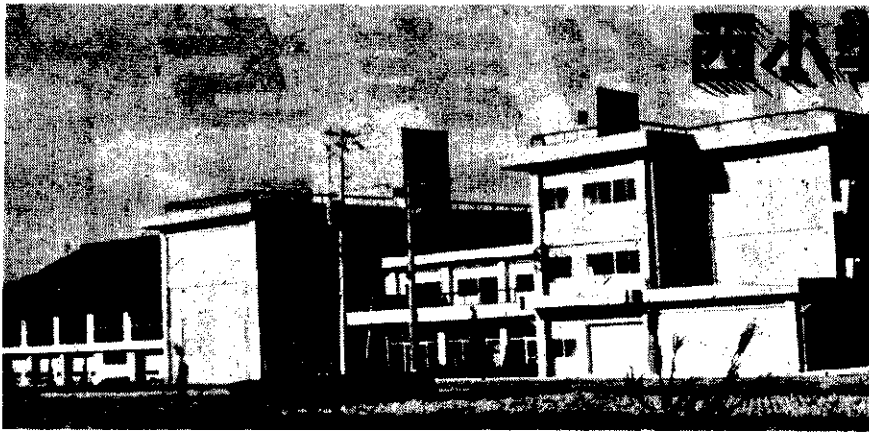
※年の始めにあたり、交通指導員は全員で諏訪神社に参拝――。

※市民みんなで交通安全を心がけ、ことしこそ、悲惨な事故をなくしたいもの。

1/10
January
□231号□

ことしどうぞよろしく

広報協力員 庭野泰明・鈴木 蘭
十高漫研クラブ



西小学校が完成

去る49年8月から2カ年継続事業で進められてきた西小学校の建設は、5億3千5百万円(土地を除く)でこのほど完成。西小通学区のこどもたちは、51年4月開校を今から楽しみにしています。年のあじめにあたり、西小通学区の6名の方から、西小完成についての感想など語ってもらいました。

校舎完成

地域民の声



八島 勉
(稲荷町4)

「心」を

立派な校舎が完成し、内部設備も近頃随一という。加えて、私は用地測量をさせていただけに西小に掛かり合ってきたのに、何故今になってもうれいとは思わないのだろうか。でも、西小の設備にご芳志くださった方々や格別のご配慮を寄せられた市の方々へのお礼の気持は日々深まっております。だから、花の咲く頃になれば、きっと俺ら子を気持ちよく送り出せるとお約束いたします。学校側におかれては、この心の動きをお汲取りいただきまして、教育の果たす「師の人格」の偉大な役割について十分ご配慮いただけないものでしょうか。



飯塚美和子
(高山第四)

よりよい校風を 育てよう

去る十二月十日、新設された西小学校を見学する機会に恵まれ、やっと名実共に「西小の父兄」という実感をかみしめています。

ます。まだ、内部設備もなく、生徒の姿も見えず閑散としていましたが、今から、子ども達の喚声に満ちた活気ある学校が想像でき、開校日が待たれてなりません。今後、外観ばかりでなく、西小としてよりよい校風を培い、誇れる学校として発展するよう見守ってまいります。



村山 秀夫
(春日町一)

安心できる通学 路の確保を

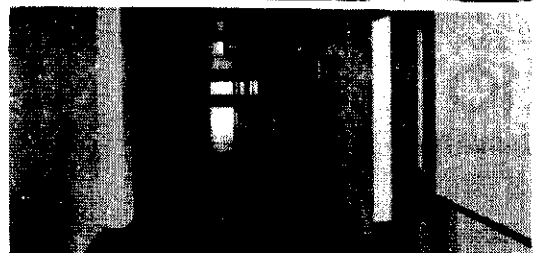
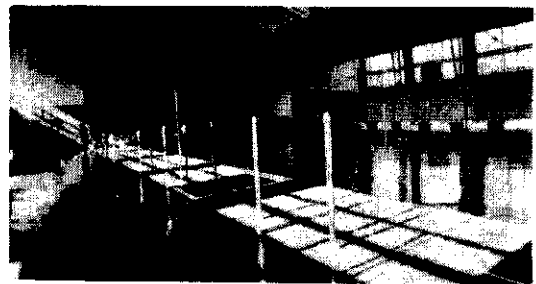
今春は西小学校の実質開校です。市当局及び関係各位の方々ご苦労様でした。総経費九億円を投じたという鉄筋三層建の見事な建物のなかに近代的設備が整い、まさに教育の殿堂でもあります。喜びの反面、心配なのが通学路の問題です。安心できる通学路の確保、特に冬場の通学路の確保に市当局は万全な対策をお願いします。



山田 スイ
(稲荷町3北)

三者一体で盛り たてよう

日本一長い信濃川を臨み、遺跡の上に完成した西小学校。周囲には、民族資料館等公共施設が建つ予定で環境として申し分ありません。新校舎で勉強することも違は、おのずと学習意欲もわいてくるでしょうし、厳しい川風に負けない体力もつくられるでしょう。この歴史始まった西小学校に、私達学区住民は学校関係者、生徒、三者一体となって盛りたてていかなければと思います。しかし、今回の学区分離統合に際しては、計画を急いだ余りに学区住民を無視してきめられたこと。あるいは、校舎完成までの一年間、教育の現場を混乱させるような措置などの一面から行政のすることに疑問を感じています。



- ① 諸設備の整った屋内運動場
- ② 機能的に設計された廊下



田川 元之
(西本町)

校庭に桜を植え よう

市内でも最高級の設備と環境を備えた西小学校。こんな学校にはいるこどもたちは、非常に幸せだと思えます。しかし、市の予算だけではできないものもあります。昨年、稲和会は創立記念事業として記念植樹をしましたが、今年は西小通学区内の父兄や青年の方々が中心になって秋頃校庭に桜を植えてはどうかと思っています。また、通学道路についてですが、高山地区や駅裏のこどもたちは特に登下校時、車の危険にさらされています。さらに冬の通学については、

「こどもたちの危険は倍増されます。そこで、本町西線だけでも、できるだけ早く消雪パイプまたは川治川、田川の水をせき止めて流水道路とすればこどもたちの危険は少なくなるのではないでしようか。」



長谷川キミ
(千代田町)

親自身も満足感を味わう

すばらしい西小学校舎の完成を見て、今のこども達は、幸せだなあと感じると同時に、親自身も満足感を味わっています。しかし、PTA設立準備委員会の末端に加わって活動してみますと、充実した西小学校にするには、学区のみならず父兄たちの協力を得なければならぬこと

とがたくさんあると思います。私は、日本の明日を世界のために、日を抱うこどもたちのために、精一ぱいの努力をしたいと思っています。



西野政男
(西小学校長)

節度と覇気ある学校運営を

最近の地方財政は、経済情勢の激変に伴う不況の深刻、長期化による税の落ち込み等により重大な危機に直面していますが、この中で巨費を投じ、すばらしい建築と施設整備の充実にあたられた市ご当局に心から感謝申し上げます。この環境の中で新しい西小学校の教育活動が力強くスタートできることになりま

昭和51年 西小卒業児童は 4月から 南中学校へ入学

南中学校の通学区域……川治小学校、八箇小学校、六箇小学校、六箇小塩又分校及び西小学校の通学区域の全域となります。

市教委では、西小学校児童の卒業後入学すべき中学校について、学区審議会に答申を求めるなど検討を続けてきましたが、このほど、通学区域に関する規則を一部改正（昭和五十一年四月一日施行）し、つぎのように定めました。

西小学校児童の卒業後入学すべき中学校……市立南中学校とする。

なお、改正後の南中学校の通学区域中西小学校の通学区域については次のとおりです……◇昭和五十年度西小学校の卒業生については、十日町校舎の児童は十日町中学校の、川治校舎の



西小就学前児童の身長測定

した。西小に集まった私たちは同じ目標に向かって進む集団です。あらゆる教育活動に教職員がチームワークが十分に生かされるかどうかが学校経営の成否の鍵であります。節度と覇気のある一体感、モラルの高い西小の職員として、初年度の経営を全職員で勇気をもって展開したいと思っています。分離統合ということで、最初は問題点もあるかも知れませんが、児童、職員、父母一体となって「明るく、立体的に思考し、活動するバイタリティーに富む子ども」を創るよう努力したいと思っています。

こどもたちの喜びの声

西小を見学して



村山邦子
(川治校舎5年)

心はうきうきしたり不安な気持ちで見学に出かけた。遠くからはじめてみた学校は、実にきれいで思わず声をあげたくなるほどでした。校舎に入ってみると、教室の戸の色が一段と美しく感じました。一番いいと思ったことは、理科室と調理室が別々にあるし設備もきちんと整っていることでした。こんなところで早く勉強したいなあと思いました。

いい友達ができるかも

西小学校を見学して、いちばん印象に残っているのは、各教室の設備や体育館が広かったこと



田中保雄
(十日町校舎5年)

とです。でも設備がよくても、友達と別れるのが一番残念です。楽しみなのは、いい友達ができるかも知れないということです。



藤ノ木真弓
(十日町校舎5年)

すばらしい設備に感激

西小学校へ行くよろこびで心がいっぱいです。それは、ペラペラや大きな体育館、広い家庭

集まりました。

ミニコロニーとは

心身障害者更生施設のことです。

県では、中、軽度の障害児者対象の施設ばかりでなく、最も保護指導を必要とする重度の障害者施設について、年次計画で整備しようという計画が進められ、昭和五十一年度は、魚沼地区に精神薄弱者更生施設の建設が予定されています。

科室、理科室などすばらしい設備で感激です。体育館は、のびりなやてつばう、バスケットのボールを入れる所が六つといういろいろあつても楽しめです。



大島芳弘
(川治校舎5年)

おもいきり運動したい

西小学校は、川治小とちがつて、とても設備がいいなあと思いました。この教室もスチーム暖房で暖かくそのほか、数えきれないほどよい所がありました。特に印象を受けたのは、運動場です。運動場は、とても広いし、ステージはついていて、一階の観覧席まであるので本当に驚きました。この運動場でもいきり運動したいと四月になるのが今から楽しみです。

1月28日から千手・橋地区がダイヤル式に

千手・橋地区の電話は、一月二十八日午後二時からダイヤル式電話に切り替えます。

ダイヤル式になると、千手局の市外局番・電話番号およびかけかたが変更になり、「市外局番は〇二五七六」、「電話番号は八××××」となります。また、川西有放へおかけになるときは「〇二五七六〇」をダイヤルして「川西有放」とおつげください。十日町電報電話局

ミニコロニー建設募金に二百七万円

なお、不明の点については、市教委庶務課へお問い合わせください。

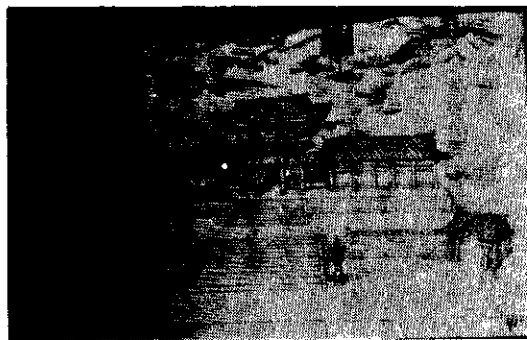


路上駐車は絶対し ないでください

除雪作業に大きな障害となるものに、路上駐車があります。路上駐車禁止場所は、当該地点に道路標識で表示してありますが、路上駐車は絶対しないよう、市民のみなさんに協力をお願いいたします。

なお、除雪作業のため、路上駐車禁止場所に駐車している車を損傷した場合は、その修理代や車を排除させるために要した費用等みなさんの負担になります。

また、市及び土木事務所、警察署では、事業所等の協力を得



雪上舞台は「華麗の門」

第27回雪まつりは、2月14・15の両日盛大に繰り広げられますが、このほど雪上カーニバルの雪上舞台のデザインがつぎのとおり決定されました。題して「華麗の門」(デザイン飯塚吉三氏・春日市長より華麗の門と名付けられた)

織物組合青年部会では、1月から高さ15m、ステージ幅50m、奥行き50mという巨大な雪上舞台づくりの態勢に入っています。

わが家の防火診断

- タバコの投げ捨てと寝タバコはしていませんか
- 暖房器具は安全に使っていますか。
- ガス器具などのガスもれ、点火、消火の確認はしてありますか。
- 老人、幼児、病人の就寝場所の安全点検はしてありますか。
- 消火用具の準備はしてありますか。

所、十日町市、十日町土木事務所、十日町警察署)

着実な前進を

一九七六年の出版にあたり、市民の皆様にご挨拶申し上げま

す。ことしは、二十世紀の最後の四分の一世紀をスタートする年にあたります。二十世紀は、いわば戦争の連続という結果になってしまいましたが、近年ようやく自由主義国家群と共産主義国家群との緊張緩和の時代にはいったと思われま

す。こういふ世界情勢の中で、米以外にこれという資源を持っていない日本の生きていく途は、貿易によって資源を外国から求め、その資源に日本人固有の知

新春のごあいさつ



市長 春日由三

恵や技術などをつけていくという、いわゆる技術付加価値産業(知識集約産業)を考えることではないかと思っています。昨年(昭和五十年)の国勢調査では、十日町市の人口は五万人を突破しました。「五万人を超える地域社会

を知らない人たちがなっています。悲惨な体験をした方々から、その虚しさを後世に語りついでいただくことも大切なことだと思います。昨年度の国勢調査では、十日町市の人口は五万人を突破しました。「五万人を超える地域社会

苗場 農業開発の早期着工を

明けましておめでとうござい

ます。昨年、経済の成長から安定成長への転換時期にさしかかり、不況や地方自治体の危機など

多岐にわたる実りの少ない年であったと思われま



市議会議長 丸山尚政

いた

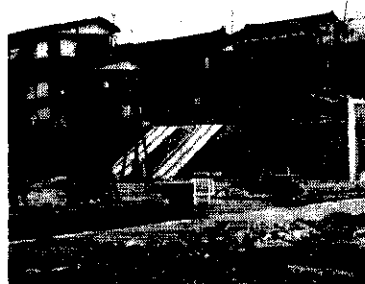
害については、国県の雪への理

一方、公共下水道事業におき

二十七議案を審議 市議会第四回定例会

市議会第四回定例会は、去る十二月九日から十九日まで開かれ、十八議案を原案可決し、五議案を認定、二議案を承認、各一議案を修正(可決)・同意しました。

議決された主な議案は、昭和四十九年度決算認定のほか、杉の植栽を行うための市民使用地の使用方法の変更。寿南、下川原、明石の三公園を整備したことに伴う十日町市都市公園条例の一部改正条例。固定資産評価員の選任。各種使用条例の一部改正。老人及び重度心身障害者医療費助成条例等となっていました。



このほど完成した下川原公園

引換えは1月20日から

お年玉つき年賀ハガキ

お年玉つき年賀はがきの抽せんは、一月十五日に行います。

地元紙・市報が情報源 としての役割を果たす 地域ミニ情報実態調査

ケン・リサーチ社(村野賢哉社長)では、昨年7月、地域ミニ情報の実態調査として、本市のアンケート調査を実施しましたが、その結果の一部を中間報告としてお知らせします。この調査は、本市におけるニュース・話題等の情報を中心に実施されました。

これらの情報のなかで、見たり聞いたりしたことがあると答えた人が多かったものは、⑩の購買関係をはじめとして地場産業⑨、社会体育⑤、保健⑥となっており、逆に④⑬の教育に関連した事項はあまり知られていないという結果でした。つぎに、この結果(認知割合)と、これらの情報を必要としているか(必要度)との質問の結果を比べてみると、教育⑬、防犯②③⑬、保健⑥⑬、福祉⑦、社会体育⑤⑬といった生活情報的な項目は、必要としているが、あまり知られていないという結果でした。

また、これらの情報を見たり聞いたりしたことがあると答えた人は、地元紙や市報を読んでいる人ほど多かったことから、地元紙・市報が地域情報の情報源としての役割をよく果たしているとしています。

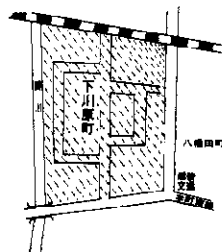
情報の内容

- ① 昨年市制施行20周年を記念した市民憲章が制定された。
- ② 49年1月～11月の少年犯罪件数は前年を大幅に上まわり46件となり、なかでも高校生が17件で1番多くなっている。
- ③ 十日町駅にみどりの窓口ができました。
- ④ ○○小学校のA先生は20年間へき地教育にたずさわっています。
- ⑤ 6月8日から始まった“おはようサイクリング”は市役所前から出発します。
- ⑥ 保健課による胃の集団検診の希望者は、あなたの地区の嘱託員に申し込んで下さい。
- ⑦ 市福祉事務所では6月17日～25日までの間、老人の健康診断を実施することになり、65歳以上の人で一般診療は無料です。
- ⑧ 十日町市にも新しくつり堀が出来ました。
- ⑨ 市では市内の勤労者を対象に、昭和50年度から住宅建設資金融資制度をはじめました。
- ⑩ 農協では、6月25・26日体育館において展示即売会を行います。なお、農協ではこの会場への無料バスを運行します。
- ⑪ 昭和45年頃から魚沼スカイライン道路周辺の山林に対して○○観光△△建設などによる買占めの動きがありました。
- ⑫ 自動車文庫“こたま号”は昨年8月からスタートしましたが、大変な人気で読みたい本の希望も多く出されています。
- ⑬ 市内の子供の交通事故は家庭の近くでの事故が目立っています。
- ⑭ 交通問題のシンポジウムを○月○日市民会館で行います。
- ⑮ 信濃川河川敷にスポーツ公園が計画されています。
- ⑯ 市保健課では血圧検査を実施しており、希望者は婦人会を通じて申し込んでください。
- ⑰ 市の市街地の人口は市の山間部落や隣接する川西町、中里村などからの人口流入で年間400人前後増加しています。
- ⑱ 6月22日柏崎市営グラウンドで中越地区身障者体育大会が開催され、市から54名の選手と応援団など100名がくりこみました。
- ⑲ ○○小学校のB先生の家庭訪問の資料によると「子供は学校へまかせておいてよい」という関心が、もっとも多くなりました。
- ⑳ 昨年は黒羽織が生産過剰となり、今年は50%以上の減産になっています。しかし、つむぎは全国的に好況になっています。

申し込みは3月15日まで
新潟県勤労者住宅資金
県は、昭和五十年年度の勤労者住宅資金の貸付けを行なっていますが、受付期間を三月十五日まで延長します。

昭和三十九年度
国民年金特別融資施設
簡易水道
当間地区では、総事業費千二百三十七万七千円で水源改良事業と未給水区域への給水工事を行い、当間地区全戸に水道を普及しました。また水沢中央地区では、総事業費千二百二十四万円

で水源増補改良を行い、水不足の不安を解消しました。
これらの事業には、一千二百万円の新潟県特別融資を受けました。
し尿処理場増設事業
十日町市・川西町衛生施設組合のし尿処理場増設事業として総事業費二億六千万円のうち、



等は、一月十五日に行います。
引換え期間は一月二十日から七月十九日までとなっていますが、賞品の引換えは忘れないようにしましょう。

取組金融機関：第四銀行、北越銀行、新潟相互銀行の本支店。
ただし、各銀行とも融資枠を消化した場合は、受付を停止します。くわしいことは、県商工労働部労政課、労政事務所、取扱金融機関へおたずねください。
(新潟県商工労働部労政課)

健康カレンダー

「健康の日」の計画をたてよう

一月

私たちのからだは、この一年間健康を保つにはどのようにしたらよいかを考え、その計画をたてたいものです。寒い時期です。外に出て、新しい空気を吸いましょう。

1 2 3 4 5
6 7 8 9 10 11 12

下川原町など新設
きたる四月一日から行政区域の名称変更及び新設が行われます。新行政区域は、小泉を分割して「小泉第一」「小泉第二」「小泉第三」とするほか、「一口を「大石」とします。
また、つぎのとおり、下川原町(しもかわらちよう)を新しく設定します。

五十年度は五千二十万円の国民年金特別融資を受けました。
(昭和四十九年度は一億千八百八十万円の融資)

新有権者感想文募集

自治省・明るい選挙推進協議会では、新有権者の感想文をつぎのとおり募集しています。

テーマ 最近の選挙、あるいは地方自治や国政への参加について、自分自身で経験したり、考えたり、感じたりしたこと。字数 四百字詰原稿用紙四枚以内。

応募資格 昭和三十年一月一日から三十一年十二月三十一日までの間に生まれたもの。

申込み 昭和五十年一月三十一日までに新潟県(〒951-1)新潟市学校町通一番町六〇二番地(県庁内)に提出ください。

応募上の注意 (1)応募者の住所

所、氏名、性別、生年月日、職業を原稿の末尾に明記すること。(2)応募作品は未発表のもので、応募原稿は返却しない。(3)この感想文募集が行われることを知った媒体名(市報とおかまち等)を記入すること。

所得税の還付申告書はお早めに

昭和五十年分の所得税の確定申告と納税の相談は二月十六日から三月十五日までに行います。税金の還付を受けるための確定申告はすでに税務署で受け付けています。

①五十年に源泉徴収された利子、配当、原稿料などの収入が少なく、しかもその他の所得もあり多くない人。

②給与所得者で、雑損控除や医療費控除、住宅取得控除、寄付金控除などを受けることができる人。

③五十年の途中で退職した後、就職しなかった人で、年末調整を受けなかった人。

④予定納税をしている人で、確定申告の必要がなくなった人又は確定申告の税額が、予定納税額より少ない人。

浅川原調整池に白鳥

去る十二月十九日から、浅川原調整池では、白鳥の親子が優雅に泳ぎまわっています。

調整池に白鳥が訪れたのは、すでに五回目。馬場和市郎(小泉)さんは、ことしも白鳥にせっせとえさを与えています。

えさとなる茶がら、しいな等のある方は協力ください。

連絡先: 吉田公民館(二二二八七四番)または馬場和市郎宅(三沢屋商店二二三六三三番)。

寄付ありがとう

社会福祉事業へ

▽茂野まき(稲荷町四)香典返し……五万円
▽滝沢信一(本町二)香典返し……十万円
▽小川周策(水口)……一万円
▽上村重太郎(高田町二)……十万円
▽根津政治(西浦東)……一万円
▽佐藤元吉(四日町新田第一)……五万円
▽田村政治(老人ホームへ)……みかん一箱
▽碓井重三(老人ホームへ)……サロンバス
▽上野田簡易保険組合(代表・近藤静江)……五千元

住宅・非住宅用地の申告を

固定資産税の課税対象となる宅地は、住宅用地と非住宅用地に区分し課税されます。そこで昭和五十年年度中に土地及び家屋等をつぎのとおり異動した方は昭和五十年一月三十一日までに市役所税務課固定資産税係に申告してください。(用紙は税務課にあります)くわしいことは市役所税務課固定資産税係(七)に相談してください。

■売却及び宅地に地目変更がなされた場合

■家を新築または増築し土地の状況が非住宅用地から住宅用地になった場合

■家屋の構造変更がなされたもの及び取りこわしにより前年一月一日現在の状況と異なった場合

■その他宅地の状況が変更になった場合

タスククラブ……三万九百三十五円
▽青少年ホーム……三万四千五百円
▽十日町ライオンズクラブ……六万四千七百六十円
▽中条中学校生徒会……六千八百八十七円
▽飯林織物(バザー利益金)……四万四千円
▽庭野カヨ(五軒新田)……一万円
▽佐藤実……三千八百三十円
▽石田喜一……三千八百三十円
▽匿名……五百円
▽常角熊吉(魚之田川)……三千円
▽上新田簡易保険組合(代表・近藤静江)……五千元
▽山口ヨキ(下条四丁目)……衣類
▽桑原正治(新座)……日用品
▽田中昭治(稲荷町四)保育所へ……もみの木十六本
▽新川屋酒店……もち四十八十コ
▽上越鋪道(交通遺児)……三千八百四十二円
▽松井愛美(本町西一)……一万円